

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 97 (1990)  
**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Zubehör für die Spinnereimaschinen**



RATTIN  
 Lauflederfabrikation  
 Gemeindestrasse 65, CH-8032 Zürich  
 Telefon 01 251 10 62/Fax 01 261 04 26

**Hohlspindeln, Zubehör für Spinnereimaschinen  
 Lagerungselemente für Textilmaschinen**

Graf + Cie AG, 8640 Rapperswil, Tel. 055 21 71 11, Fax 055 21 72 33  
 Laesser AG, 4600 Olten, Telefon 062 41 68 41, Telefax 062 41 39 03

**Zubehör für Webmaschinen**



LEDER Beltech AG  
 8640 Rapperswil  
 Telefon 055 21 81 71/Telefax 055 27 61 73

Jacober Mollis, 8753 Mollis, Telefon 058 34 23 23

**Zubehör für die Texturierung und Verwirbelung**

SRO Kugellagerwerke  
 J. Schmid-Roost AG  
 St. Jakobstrasse 87  
 9008 St. Gallen  
 Telefon 071/25 44 71 · Telex 883 571  
 Fax 071/25 50 77



<b>SAURER</b>	
<b>TEXTILMASCHINEN-GRUPPE</b>	
<b>SAURER</b>	Sticksysteme Webmaschinen- Service
<b>MELCO</b>	Sticksysteme
<b>STEPPEX</b>	Stappmaschinen
<b>SAURER-ALLMA</b>	Zwirnmaschinen
<b>HAMEL</b>	Zwirnmaschinen
<b>VOLKMANN</b>	Zwirnmaschinen

SAURER TEXTILMASCHINEN AG, CH-9320 ARBON  
 Telefon 071/46 91 11, Telex 88 17 00, Telefax 071/46 13 35

Bestens ausgewiesener Vorgesetzter aus der Textil-  
 industrie sucht, infolge Betriebsschliessung, neuen

**Wirkungskreis  
 in Spinnerei, Spulerei oder  
 verwandten Industrien**

wenn möglich Normalarbeitszeit und körperlich leichte  
 Arbeit.  
 Sprachen: Deutsch und Italienisch  
 Bevorzugte Gegend: Zofingen und Umgebung

Zuschriften **mit Angabe der Ref.-Nr. 1/90** sind erbeten  
 an die Stellenvermittlung der Schweizerischen Kader-  
 Organisation (SKO), Postfach 383, 8042 Zürich.

# Bräcker

Wir sind ein exportorientiertes Unternehmen und stellen  
 Zubehörteile für Textilmaschinen her, die weltweit verkauft  
 werden.

Sind Sie die Persönlichkeit, die den Aufbau der neuzuschaf-  
 fenden Stelle als

## Anwendungstechniker (Textil)

anpacken möchte?

Das Aufgabengebiet umfasst die textiltechnische Beratung  
 und Betreuung unserer Kunden im In- und Ausland, was eine  
 regelmässige Reisetätigkeit bedingt.

Diese abwechslungsreiche und weitgehend selbständige  
 Position setzt fundierte Kenntnisse aus der Textil- oder Tex-  
 tilmaschinenindustrie mit praktischer Erfahrung voraus.  
 Gute Kenntnisse der englischen Sprache sind von Vorteil.

Eine sorgfältige Einführung in diese Aufgabe ist selbstver-  
 ständlich.

Fühlen Sie sich angesprochen an dieser herausfordernden  
 Tätigkeit und freuen Sie sich auf die Zusammenarbeit in ein-  
 em aufgestellten Team, dann zögern Sie nicht und setzen  
 Sie sich mit unserem Verkaufsleiter, Herr C. Huber, in Ver-  
 bindung. Er wird Ihnen gerne mehr über Ihre zukünftige  
 Stelle verraten.

**Bräcker AG, 8330 Pfäffikon ZH**  
 Obermattstrasse 65, Telefon 01 950 14 95



## Selbständiges Aufgabengebiet Gutes Arbeitsklima

Dies sind zwei unserer vorteilhaften Arbeitsbedin-  
 gungen, die wir Ihnen als zukünftige(m)

## Disponenten(in)

in der Abteilung Planung, Steuerung und Über-  
 wachung (PSU) anbieten können.

Ihre Aufgaben umfassen hauptsächlich:

- Disposition von Betriebsaufträgen mit Unterstüt-  
 zung der EDV
- Terminüberwachung
- Leitung und Überwachung des Façongeschäftes.

Wir erwarten von Ihnen:

- textile Berufsausbildung, evtl. Weiterbildung an der  
 Textilfachschule
- geistige Beweglichkeit
- Initiative und Freude am Verhandeln.

Interessiert Sie diese Stelle in einem kleinen Team?  
 Wenn Sie sich angesprochen fühlen, dann freut sich  
 unser Herr R. Hug auf Ihre telefonische oder schrift-  
 liche Kontaktnahme.



**WEISBROD/ZÜRRER**  
SEIDENWEBEREI SEIT 1825

Wir sind ein führender Hersteller von modischen Damen-Oberbekleidungs- und Krawattenstoffen, die wir weltweit exportieren.

Für unsere Abteilung Vorwerke suchen wir einen

## Abteilungsleiter

für die Schärerei, Winderei und Zwirneri. Sie sollten ein Praktiker sein und gute Kenntnisse der Schärerei mitbringen. Als Vorgesetzter dieser Abteilungen sind Ihnen zirka zehn Personen unterstellt. Es ist naheliegend, dass es für diese Aufgabe gute Führungsqualitäten braucht.

Wir sind mit modernsten Maschinen der Marke Benninger ausgerüstet. Um Ihnen Ihre Aufgabe zu erleichtern, bieten wir eine zusätzliche Ausbildung im maschinellen Bereich und unsere volle Unterstützung. Das Aufgabengebiet verlangt sehr grosse Selbständigkeit in einer überschaubaren Abteilung und lässt Ihnen genügend Spielraum für eine optimale Führung.

Wenn Sie interessiert sind, setzen Sie sich mit uns in Verbindung; wir haben Ihnen einiges zu bieten.

**WEISBROD-ZÜRRER AG**

H. Messmer (persönlich)  
8915 Hausen a. A. Telefon (01) 764 03 66

**BLEICHE**

Modische  
Damen- und  
Herrenstoffe

Die fachliche Ausbildung und die optimale Leistungsbereitschaft unserer Mitarbeiter sind wichtige Zielsetzungen in unserem Unternehmen.

Zur Erweiterung unseres Ausbildungsteams suchen wir eine(n) geeignete(n) Mitarbeiter(in) als

## Fachausbildner(in) Vorwerke

Die Abteilung Vorwerke umfasst u.a. die Walzenzettlerei, Konusschärerei, Einzieherei. Sind Sie der (die) praktisch orientierte Fachmann (-frau) (evtl. Textilmechaniker oder Textilassistent) für die erwähnten Bereiche.

Ihre Aufgabe umfasst die fachliche Instruktion von neuen und bereits eingesetzten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Kenntnisse der italienischen Sprache sind für diese Stelle erforderlich.

Haben Sie Interesse? Dann setzen Sie sich bitte mit unserem Herrn R. Hug in Verbindung. Er freut sich auf Ihren Anruf und sichert Ihnen volle Diskretion zu.

**BLEICHE AG**  
ZOFINGEN

Personalabteilung  
062 51 43 43

**STÄUBLI**  
HORGEN

### Industrierobotik und Maschinenbau

Wir sind ein zukunftsorientiertes und auf unseren Herstellungsgebieten führendes Unternehmen in den Bereichen Maschinenbau, Hydraulik und Pneumatik sowie Industrieroboter und Automation.

Für unsere Abteilungen **Industrieroboter und Automation** und **Textilmaschinenbau** suchen per sofort oder nach Vereinbarung dynamische

## Servicetechniker

Es erwarten Sie interessante Einsatzgebiete und zum Teil weltweite Reisetätigkeit.

Sind Sie interessiert, in einem unserer jungen und motivierten Teams mitzuarbeiten?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

### Stäubli AG, Maschinenfabrik

Seestrasse 240, 8810 Horgen  
Telefon 01 725 25 11 (Herr A. Bernasconi)

Wir sind ein Fabrikationsbetrieb der Glasfaserverarbeitung und suchen einen

## Weberei-Mechaniker

mit der Möglichkeit zur Ausbildung und Übernahme einer Dornier-Greifer-Abteilung.

Wir bieten einen krisensicheren Arbeitsplatz. Die Vermittlung einer Wohnung wäre möglich.

Bitte rufen Sie sofort an.

**tissa**

Glasweberei AG  
5726 Unterkulm  
Tel. 064 46 12 72

## TEXTILINDUSTRIE

Unser Auftraggeber ist eine stark diversifizierte schweizerische Textilgruppe, welche sich mit ihren technisch bestens ausgerüsteten Betriebsstätten, markt-orientiertem Management und einem modernen Führungsstil erfolgreich auf dem Weltmarkt behauptet.

Der geschäftsführende Direktor einer Tochtergesellschaft übernimmt neue, anspruchsvollere Aufgaben in der Gruppe.

## GESCHÄFTSLEITER

Für diese Tochtergesellschaft mit etwa 200 Mitarbeitern und einem interessanten Produktionsprogramm, das sich an sehr unterschiedliche Marktsegmente wendet, suchen wir den Nachfolger, der nach Einarbeitung durch den bisherigen Stelleninhaber in kurzer Zeit die volle Verantwortung übernehmen kann.

## SCHWERPUNKT MARKETING

Wir suchen Kontakt zu diplomierten Marketing- oder Verkaufsleitern, aber auch zu marktorientierten Betriebsökonomern HWV oder Textildachleuten mit mindestens 5 Jahren verantwortlicher internationaler Verkaufserfahrung in der Textil- oder einer ähnlichen Branche. Einschlägige Führungspraxis aus Beruf, Militär oder Politik wird ebenso erwartet wie Verhandlungssicherheit in deutscher, französischer und englischer Sprache. Idealalter 30 - 42 Jahre.

Zur Abklärung des gegenseitigen Interesses bitten wir um Ihr Curriculum vitae an Herrn Dr. H. Isenring, **MSL (Schweiz) AG**, Signaustasse 9, 8008 Zürich, oder um telefonischen Kontakt über Telefon 01/383 20 62 (Ref.-Nr. 5284-A/S).

**MSL** bürgt seit 1955 weltweit für Sorgfalt und Diskretion.

# MSL

Management Selection Ltd. – **Internationale Unternehmensberater** – Suche und Auswahl von Führungskräften. Niederlassungen in: Australien, Belgien, Deutschland, Frankreich, Grossbritannien, Holland, Irland, Italien, Mittelost, Schweden, Schweiz, Südafrika, USA.

Wir suchen

## Technischen Verkäufer

Wir sind eine kleine, in unserer Branche – Textilmaschinen-Zubehör – seit mehr als 40 Jahren bekannte Unternehmung. Der grösste Teil unserer Produkte wird in 80 Länder exportiert.

Sie schätzen in einem kleinen, aufgeschlossenen Verkaufsteam folgende Aufgaben zur selbständigen Bearbeitung zu übernehmen:

- Behandlung von Kundenanfragen mit Unterstützung durch unsere Webereitechniker.
- Mitarbeit beim Erstellen von Verkaufunterlagen (Werbung, Prospekte, Inserate,
- Reisetätigkeit in Europa und übrigem Ausland

Sie haben eine Grundausbildung in technischer oder kaufmännischer Richtung sowie gute Kenntnisse der englischen und französischen Sprache.

### Sie sind interessiert?

Herr M. Locher, Geschäftsführer freut sich auf ihren Anruf (058 32 16 32) oder Ihre schriftliche Bewerbung.



**Fröhlich**

E. Fröhlich AG, 8874 Mühlehorn, Tel. 058/32 16 32




WALSER - TEXTIL - TEAM

Unser Auftraggeber ist die vertikal gegliederte Walser-Gruppe, die feine Hemden-, DOB- und HAKA-Stoffe produziert, weltweit verkauft und 500 Personen beschäftigt.

Für die moderne Weberei in Russikon, die zur Zeit eine integrierte Informatiklösung (CIM und CAD) aufbaut, suchen wir einen qualifizierten

## Textilingenieur/ Techniker Weberei

für die **Aufgabengebiete:**

- Bindungstechnik/Gewebeentwicklung
- technische Vorschriften
- Auftragsabwicklung/Disposition
- PPS
- Qualitätssicherung
- EDV, Logistik
- Projektaufgaben

Wir richten uns an einen Webereifachmann mit praktischer und theoretischer Grundausbildung, der kreatives Flair, Initiative und ausgeprägte Kommunikations- und Teamfähigkeiten mitbringt. Die Anforderungen sind hoch.

Die Position bietet Selbständigkeit, Entfaltung- und Entwicklungsmöglichkeiten sowie permanente Aus- und Weiterbildung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder telefonische Kontaktaufnahme und erteilen Ihnen gerne weitere Auskünfte. Diskretion ist selbstverständlich.

Gesprächspartner: Ch. Nufer, Herisau

Referenz: 2127

### Zollinger + Nufer Unternehmensberatung AG

8810 Horgen, Seestrasse 163, Tel. 01/725 73 73  
9100 Herisau, Kasernenstr. 40, Tel. 071/5151 22

Mitglied   
Schweizerische Vereinigung  
der Unternehmensberater



## BLEICHE

Modische  
Damen- und  
Herrenstoffe



Wir sind ein vollstufiges, modernes Textilunternehmen in der Wollbranche und produzieren modische Damen- und Herrenstoffe.

Für unsere Abteilung Qualitätssicherung suchen wir einen

## Textilfachmann

Es darf auch eine Dame sein.

Sie sind verantwortlich für:

- Ursachenaufnahmen in der Produktion
- Sicht-, Stroboskop- und Garnfärberkontrollen
- Stellvertretung des Phys. Labor-Leiters.

Wir erwarten von Ihnen:

- eine Ausbildung als Textilmechaniker oder -assistent
- praktische Erfahrung im Refa-Wesen und/oder entsprechende Weiterbildung an der Textilfachschule
- Initiative und persönliches Engagement.

Wir bieten Ihnen:

- selbständiges Aufgabengebiet
- kleines Team
- sorgfältige und gründliche Einarbeitung

Wenn Sie mehr über diese interessante Stelle erfahren möchten, dann setzen Sie sich mit Frau Schüpbach in Verbindung. Sie freut sich auf Ihren Anruf.



BLEICHE AG  
ZOFINGEN

Personalabteilung  
062 51 43 43



WEISBROD/ZÜRRER  
SEIDENWEBEREI SEIT 1825

Wir sind ein führender Hersteller von modischen Damenoberbekleidungsstoffen, die wir auf modernen Sulzer-Rüti-Bandgreifer-Webmaschinen produzieren.

Für unsere Weberei in Hausen am Albis suchen wir einen

## Webermeister/ Textilmechaniker

zur selbständigen Betreuung einer Abteilung dieser Bandgreifer-Webmaschinen. Es wäre von Vorteil, wenn Sie diesen Maschinentyp bereits kennen. Wir sind aber auch bereit, Ihnen den speziellen Einführungslehrgang zu ermöglichen.

Ihre Arbeitskollegen werden Sie tatkräftig unterstützen und Ihnen so die Einführungszeit erleichtern. Es liegt uns am Herzen, dass unsere Webermeister eine gut überblickbare Abteilung betreiben können und auch noch Zeit finden für die notwendige Qualitätsüberwachung.

Wir geben Ihnen gerne näher Auskünfte in einem persönlichen Gespräch; rufen Sie uns an, oder senden Sie Ihre Bewerbung an:

WEISBROD-ZÜRRER AG

H. Messmer (persönlich)

8915 Hausen a. A. Telefon (01) 764 03 66

57343

**Bei über 10 000 m Know-how zweifelt keiner  
mehr an der Kompetenz.**



**veit**

Ein von uns eingerichtetes Zentralverteillager der Migros-Genossenschaft.

Das Veit-Transport- und Lagersystem garantiert einen optimalen Betriebsablauf, vom Wareneingang über Fertigung und Lager bis zum Versand.

Individuelle und massgeschneiderte Lösungen aus Normelementen, in Verbindung mit modernster BDE, sind das Hauptmerkmal dieses durchdachten Systems.

**GÜTTINGER AG**  
**ZÜRICH**

CH-8021 Zürich 4 • Schöntalstrasse 1 / Stauffacherquai  
Telefon 01 • 241 33 66 / 241 59 51  
Filialen: Genève 022 • 21 96 96 / Lugano 091 • 71 16 56

## USTER-Regel Nr.3: Nur was kompatibel ist, hat Zukunft.



Es ist hinreichend bekannt, dass sich Computer in der Weberei nützlich machen können: sie helfen redlich mit, Qualität und Produktion zu steigern. Das Bedauerliche bei der Sache ist nur, dass diese elektronischen Tausend-

sassas manchmal die Unsitte haben zu veralten, bevor sie amortisiert sind. Darum hat USTER ein Produktionsleitsystem entwickelt, das sich laufend selber verjüngt. Indem eine neue Generation die vorange-

gangene nicht ersetzt, sondern modular ergänzt (was übrigens auch den stufenlosen Ausbau nach Bedarf ermöglicht). Das System heisst USTER® Loomdata, steckt bereits in der dritten Generation und harmonisiert noch

immer mit der ersten. Die Zukunftsperspektiven mit USTER® Loomdata sind also so gut, dass man getrost aufhören kann, zuzuwarten.

**Z zellweger uster**  
Zellweger Uster AG  
CH-8610 Uster/Schweiz